

SOSIALURIN

Blaðstjórn:

Villi Sørensen

tlf. 5479 — Klakksvík

Prentsmiðjan á Heygsbreyt

tlf. 1820

Jákup Lindenskov

tlf. 2209 — Tórshavn

Prísir

OFTA verður funnist at príslæguni, sum fyrri hvørja ferð vit siggja pristalið, sýnir, at tað verður dýrari at liva. Hóast tað kann tykjast sum fólk fær meiri lón, so er tað stóru spurningur, um lónarøkingin ikki verður etin upp av prishækkingum og stóri skatti.

HVØRJA ferð lónartímin er uppfarin, so grettir ikki, at so mangt annað fer upp. Alt tað, sum ein forsyrgjari skal brúka, verður dýrari fyrri hvørt kvartal og tann, sum setur búgv, hann hevur týðiliga ikki bara sæð, men merkt, at eisini rentan er munandi økt, fyrri ikki at tala um prísir á byggiltíðarinum.

OKKARA tíð er vorðin ein ferðingartíð. Fólk ferðast sum ongatíð áður, og ikki bara eftir landavegunum verður dýrari at ferðast, men eisini sjóvegis.

TAÐ er ikki óvanligt, at ferðarsæðilin er uppfarin, uttan at nakar veit av tí. Tað tykist, sum tað ikki er nakar, sum gevur sær far um, um ein ferðarsæðil veksir í prisi uttan at orð er grett, ella at tað er kunngjørt.

NÚ ER TAÐ SO, at landið hevur ein part av strandferðsluni, meðan ein stóru partur er latin til ávis feløg at røkja. Við teim treytum, at ein ruta skal verða røkt væl og víðiliga, átti eisini at verið sett, at ferðarsæðilin ikki uttan víðari verður uppsettur, men fyrst og fremst kunngjørdur og síðan ikki uppsettur, uttan at tað frá almennari síðu var kannað eftir, um tað var neyðugt.

NÓGV FÓLK má leita sær arbeiði uttanfyri sína egnu bygd, hesi fólk gjalda ein dýran skatt — tey verða noydd at brúka hópín av pengum at ferðast fyrri.

I HESUM sum í øllum øðrum, hevur ein varhugan av, at einki eftirlit er. Prísirnir vaksa og vaksa, meðan lónirnar ikki tilsvarendi fara upp. Úrslitið er: dýrari og trengri at liva.

EITT, sum mangur undrast á, eru byggiltíðarprísirnir. Her tykist ikki at vera nokur kapping, tí allir hava somu prísir; tað er týðuligt, at her fyriliggja avtalur, og hesi feløg eru so peningasterk, at tey makta at halda felags prisavtalur. Tað gevur ein ringar smakk, so ringan, at tað átti at verið kannað frá almennari síðu, um tíðin ikki er komin til, at lögtingið nú fór at lyna undir eini komandi nasjonalisering av okkara byggiltíðarslóu.

NÝGGJ FORRÆTNING

Vit siga herið frá, at vit opna eina nýggja

MALINGA-, TAPET- og KOSMETIK-FORRÆTNING hósðagin tann 30. í 6. úti í Vikunum.

Vit hava stórt úrval av tapet og alt málíngatílfar frá *Sadolin & Holmblad*, og øll tey kendastu merkini inn anfyri kosmetik.

Firma LITBOGIN

Telf. 5825

KLAKKSVÍK

LÝSING

Tórshavnar kommuna sóknast eftir einum dugnaligum manni at vera umsjónarmaður við renovatiónsplássið yvri við Strond.

Løn eftir sáttmála við kommununa.

Skrivlig umsókn verður at senda býarverkfrøðinginum í seinasta lagi tann 1. august 1966.

Tórshavn, tann 22. juni 1966.

TEKNISKA NEVND TÓRSHAVNAR BÝRÁÐS

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu. Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógv.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu



Eini góð ráð

Nú tað mesta av flotanum siglur ella er komin heim, vilja vit siga teimum monnum sum enn ikki hava roynt plastik-sjóklæðir okkara frá, at um tit næstu ferð keypa klæðir, ið eru frá okkum, kunnu tit verða visir í, at kvaliteturin er hin besti.

Um tygum samtiðis sum tygum velja góðskuna fara eftir prísinum, tá er ikki longur nakað at ivast um

— GÓÐSKAN HIN BESTA —

FRAMLEIÐSLAN FØROYSK

Klakksvíkar Sjóklæðnavirki

Tlf. 5040

Tlf. 5040

HUGSA TYGUM UM AT FERÐAST — TOSIÐ FYRST VIÐ

faroe airways



SØRVÁGUR 103

FROÐBIAR SÓKNAR JAVNAÐARFELAG

heldur fund fríggjakvöldið tann 1. juli kl. 7½.

Dagsskrá: Frágreiðing frá sóknarstýrisviðurskiptunum og landspolitikkinum í síni heild.

MÓTÐ FJÓLMENTIR!

Stjórnin.

Nordoya Sparikassi

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Renta av innistandandi peningi:

3 mánaða uppsøgn 5 % p. a.

vanlig konti 4 % p. a.

kekkt konti 2 % p. a.

Fyri peningahæddir við longri uppsagnartíð verður renta latin eftir seravtalu.

Avgreiðslutiðin er:

vanligar gerandisdagar kl. 10—12 og kl. 13½—15½

leygardag kl. 10 —12½

Deild: Leirvíkar Sparikassi

avgreiðslutið: týsdag og fríggjadag kl. 15½—17.

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging Tlf. 1090

Føroya Sjóvátrygging - 1090

Føroya Brunatrygging - 1098

Føroya Vanlukutrygging - 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vorur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egna trygging.

Allir litir eru í

ÆLABOGANUM

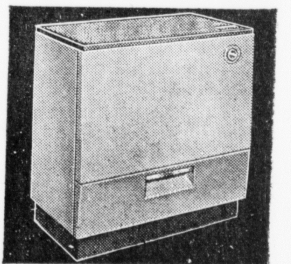
fakliga málíngahandlinum í Tórsgøtu 16 tlf. 2120. Tórshavn

SVARTIPER NEGARA KYSS

FRANTS RESTORFF

HESS-O-DAN

den varme-rigtige olieamin



- dejlig nem varme
- god økonomi
- indbygget tank...

Ff. Valdemar Lützen

Tórshavn — tlf. 1020